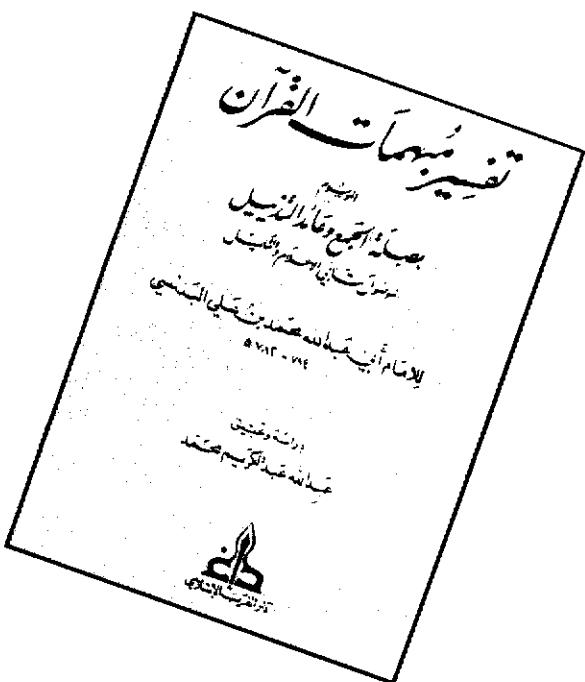


پازخوانی کتاب

«تفسیر مبهمات القرآن»

محسن رفیعی - مقصومه شریفی



تفسیر مبهمات القرآن الموسوم بصلة الجمع وعائد التذیل لمؤلف کتابی
الاعلام والتکمیل. محمد بن علی البُلَنْسِی، دراسة وتحقيق: عبدالله
عبدالکریم محمد، دارالغرب الاسلامی، ۱۴۶۱ + ۸۶۱ هـ، وزیری.

به جهت سهولت در ورود به این بحث، برآن شدیم تا در
مقدمه‌ای کوتاه، به معنای لغوی و اصطلاحی واژه «مبهمات
قرآن»، پیشینه مختصری از این دانش، و زندگانی و ویژگی‌های
نگارنده بپردازیم.

بررسی واژه «مبهم»

«مبهم»، اسم مفعول مشتق از «ابهام» (مصدر باب إفعال)، از
رشه (ب. ه. م)، به معنای «گنگ»، و «مشتبه» است؛ و به هر
آنچه که نوعی از «نهفتگی»، «پنهانی»، و «خفا» در آن وجود
داشته باشد «مبهم» گفته می‌شود.

۱. در این باره ر. ک: الخلیل بن احمد القراءیدی (ت ۱۷۵ هـ)، ترتیب کتاب
العین: ۱۹۹/۱. تحقیق: المخزومنی (الدکتور)، مهدی؛ والسامانی
(الدکتور)، ابراهیم. انتشارات اسوه (التابعه لمنظمه الأوقاف والأمور
الخیرية)، الطبعه الأولى: ۱۴۱۴ ق. این فارس الفزوینی (۲۹۵-۳۲۹ هـ)
معجم مقاییس اللّغة: ۲۱۱/۱. تحقیق و ضبط: هارون، عبدالسلام
محمد. دارالکتب العلمیة، قم؛ و مکتب الأعلام الاسلامی، قم ۱۴۰۴ هـ.
ق. الراغب الاصفهانی (ت ۵۰۲ هـ)، معجم مفردات الفاظ القرآن: ۶۳.

«مبهمات قرآن»، از جمله مباحث «علوم قرآنی» است که
دستیابی به آن در فهم قرآن، کارآمد و سودمند خواهد بود، و چه
بسیار اختلاف‌های کلامی، فقهی و ... که با اهتمام به این دانش
برطرف می‌گردد؛ و اتحاد و یکنواختی بیشتری در شناخت و
عمل به «قرآن کریم» و «سنت شریف» به وجود خواهد آمد.
اما با کمال تأسف باید اظهار نمود که برغم اهمیت این

شاخه از علوم قرآن، کمتر به آن پرداخته شده است و تألیفات به
عمل آمده در این زمینه بسیار اندک است، و با مطالعه آنها در
می‌یابیم که اولاً: همه این تألیفات با دیدگاه «مکتب خلفاً»
نگاشته شده است، و کتاب مستقلی از پیرروان «مکتب
أهل بیت» (ع) در دست نیست؛ ثانیاً: نخستین و بیشترین
نگارندهان، از سرزمین «أندلس» هستند.

کامل‌ترین کتاب مستقل در زمینه «مبهمات قرآن» از آن أبو
عبدالله محمد بن علی البُلَنْسِی (۷۱۴-۷۸۲ هـ) است بynam
«التفسیر مبهمات القرآن»، موسوم به «صلة الجمع و عائد التذیل
لمؤصل کتابی الاعلام والتکمیل».

این کتاب ارزشمند. که ترجمه، نقد و بررسی آن موضوع
رساله این جانب و همسرمن در مقطع کارشناسی ارشد، رشته
علوم قرآن و حدیث بوده است، بهانه‌ای شدت این مقاله‌ای در
معرفی اش بنگاریم، و به طور إجمال به نقش بنشینیم. شایان
ذکر است که پیش تر در دو مقاله مجزأاً با عنوانین «مباحث
پیرامونی دانش مبهمات قرآن» و «سیر تاریخی در نگارش تفسیر
مبهمات قرآن» به بحث و بررسی پرداخته ایم.

- کتاب‌های «التبیان لمبہمات القرآن» و «غیر التبیان فی من لم تتحقق»: مرعشلی، ندیم. دارالکتب العربي: ۱۳۹۲ق/ ۱۹۷۲م. ابن الأئیر (۵۴۶-۵۶۰هـ). النهایة فی طریب العدیث والآخر: ۱۶۹/۱. تحقیق: احمد الزاوی، طاهر؛ محمد الطناحی، محمود. مؤسسه إسماعیلیان، قم-ایران: ۱۳۶۷ش. ابن منظور (۶۳۰-۶۷۱هـ)، لسان العرب: ۱۴۲/۱. نسخه وعلق علیه ووضع فهارسه: شیری، علی. دار إحياء التراث العربي، بیروت-لبنان. طبعة جديدة محققة (الطبعة الأولى): ۱۴۰۸ق/ ۱۹۸۸م. الفیومی (ت ۷۷۰هـ)، المصباح المتنیر فی طریب الشرح الكبير للرأفیع: ۶۴/۱. مؤسسة دار الهجرة. الطبعة الأولى: ۱۴۰۵ق. الشرتونی اللبانی، سعید الخوری. أثر الموارد فی فصح العربیة و الشوارد: ۶۵/۱. مکتبة لبنان. الطبعة الثانية: ۱۹۹۲م. مصطفی، ابراهیم؛ والریات، احمد حسن؛ عبد القادر، حامد، والتّجّار، محمد علی. المعجم الوسيط: ۷۴/۱. دار الدّعوة، استانبول-تركیه. الطبعة الثانية: ۱۴۱۰ق/ ۱۹۹۹م. المؤسسة الطیابیة والنشر وزارۃ الثقافة و الارشاد الإسلامی، طهران. الطبعة الأولى: ۱۴۱۶ق.
۲. ر. ک: السهیلی الخشنی ابی القاسم (۵۸۱-۵۰۸هـ) التعریف والإعلام فیما ایهم من الأسماء والأعلام فی القرآن الكريم: ۱۶. تحقیق: مهنا، عبد الله. دارالکتب العلمیة. بیروت-لبنان. الطبعة الأولى: ۱۴۰۷ق/ ۱۹۸۷م. ابن جماعة الكتانی، بدراللّٰہین (۶۳۹-۷۳۲هـ)، طریق‌التبیان فی من لم یُسمّ فی القرآن: ۲۸. دراسة وتحقيق: خلف (الدكتور)، عبدالجود. دار قتبیة، دمشق و بیروت. الطبعة الأولى: ۱۴۱۰ق/ ۱۹۹۰م. البشّیس، ابو عبد الله. محمد بن علی (۷۸۲-۷۱۴هـ)، تفسیر مبہمات القرآن الموسوم بـ: صلة الجمع وعائد التدیل لموسول کتابی‌الاعلام و التکمیل: ۳۵/۱. دراسة وتحقيق: الدكتور حنیف بن حسن القاسمی، و عبد الله عبدالکریم محمد. دار الغرب الإسلامي، بیروت-لبنان، الطبعة الأولى: ۱۴۱۱ق/ ۱۹۹۱م. السیوطی، عبد الرحمن أبویکر جلال الدین (۸۴۹-۹۱۱هـ)، الإتقان فی علوم القرآن: ۴۶۲/۲ و ۴۷۲. ترجمة: حافظ قزوینی، سید مهدی. مؤسسة انتشارات امیرکبیر، تهران. چاپ دوم: ۱۳۷۶ش. السیوطی، معتبرک‌القرآن فی امصار القرآن: ۲۶۸/۱. ضبط و صحّحه و کتب فهارسه: شمس الدین، احمد. دارالکتب العلمیة، بیروت-لبنان. الطبعة الأولى: ۱۴۰۸ق/ ۱۹۸۸م.
۳. تحلیل (۱۶): ۴۴.
۴. این کتاب با نام *ஹامض الأسماء المبهمة والأحادیث المسندة فی القرآن* نیز جاپ شده است؛ و دکتر هیشم عیاش (محقق این کتاب) به این نکته تصریح کرده است. البته بجز این کتاب، کتابی دیگر با نام *الإیصال و الشیئ* لایم من تفسیر الكتاب المعنی به سهیلی نسبت داده‌اند. در این باره ر. ک: تفسیر مبہمات القرآن: ۴۵/۱. ۴۶.
۵. التعریف والإعلام ...: ۸-۷. ابن عسکر الغسّانی، محمد بن علی بن خضر (۵۸۴-۶۳۶هـ)، التکمیل والاتمام لكتاب التعریف والإعلام: ۱۷. تحقیق: مروء، حسن إسماعیل. دارالفنون، دمشق-سوریه و دار الفکر المعاصر، بیروت-لبنان. الطبعة الأولى: ۱۴۱۸ق/ ۱۹۹۷م. تفسیر مبہمات القرآن: ۴۱/۱ و ۴۵. معتبرک‌القرآن ...: ۳۶۶/۱.
۶. ر. ک: التکمیل والاتمام ...: ۳۲-۳۳.
۷. از چگونگی کتابهای شامی و این فرتوں اطلاع‌اعی در دست نیست. برای اطلاع بیشتر. ر. ک: رفیعی، محسن. ترجمه، تقدیم و بررسی کتاب *تفسیر مبہمات القرآن*: ۵۹-۶۱.

این واژه، مشتقات و کاربردها و مصادیق متعددی در زبان عرب و قرآن دارد و به نظر می‌رسد همگی به همان معنای اصلی باز می‌گردد. در تعریف اصطلاحی «مبہمات قرآن» گفته‌اند:

هر لفظی که خدا در قرآن کریم با اسم علمی از آن یاد نکرده است، خواه پیامبر باشد یا جانشین [پیامبر] یا جز آن، آدم باشد یا فرشته یا جن، شهر باشد یا ستاره یا درخت، یا حیوانی که دارای اسم علم است، یا عددی که محدودش مشخص نشده باشد، یا زمانی که روشن نشده باشد، یا مکانی که شناخته نشده باشد ...^۲.

پیشینه دانش «مبہمات قرآن»

به جرأت می‌توان گفت: سابقه اهتمام و پرداختن به «مبہمات قرآن»، و تبیین مصادیق آنها، به نخستین دوران نزول قرآن باز می‌گردد؛ و به استناد تصریح این آیه شریفه: ... وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْذِكْرَ لِتَبْيَّنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ ...^۳ ... واین قرآن را به سوی تو فرستادیم، تا برای مردم، آنچه را که به سوی ایشان نازل شده است، توضیح دهی، ...، وجود شریف پیامبر اکرم (ص) اویین کسی است که به تبیین، تفسیر و ایهام زدایی از قرآن پرداخته است. سپس اهل بیت آن حضرت(ع)، صحابه وتابعین و دیگران تاکنون در حد توان خویش به تفسیر مبہمات قرآن پرداخته‌اند. گفتنی است تفسیر مبہمات و واژه‌ای دشواریاب قرآن در یکجا گردانیده بودند؛ بلکه سخنانی پراکنده در میان کتب تفسیر، حدیث، تاریخ و اسباب نزول بوده‌اند. تا اینکه قرن ششم هجری طوع نمود و مرحله‌ای نو در پژوهش پیرامون «مبہمات قرآن» آغاز گردید و «سهیلی» (۵۰۸-۵۸۱هـ). کتاب ارزشمند «التعریف والإعلام فیما ایهم فی القرآن من الأسماء والأعلام»^۴ رانگاشت. به گواهی عموم دانشمندان علوم قرآنی، نخستین کسی که در این باره به تألیف مستقل دست زده هموست^۵. سپس «ابن عسکر» (۵۸۴-۶۳۶هـ). کتاب «التكمل و الاتمام لكتاب التعریف والإعلام» را به عنوان حاشیه و تکمله‌ای بر کتاب «سهیلی» نوشت؛ همچنان که خود او در مقدمه اش به این نکته اشاره کرده است^۶. از آن پس زهیری (۶۱۷-۶۱۷هـ). کتاب «البيان فیما ایهم من الأسماء فی القرآن»، و ابن فرتون (۶۶۰-۶۶۰هـ). کتاب «الاستدراك على التعریف والإعلام فیما ایهم فی القرآن من الأسماء والأعلام»، و أبو عبد الله الشامی (۶۷۱-۷۱۵هـ). کتاب «الاستدراك على التعریف والإعلام فیما ایهم فی القرآن من الأسماء والأعلام»^۷، و «ابن جماعة» (۶۳۹-۷۲۲هـ)

یسمَ فی القرآن^۸ رانگاشتند.

این سیر نگارش در «مبهمات قرآن» همچنان ادامه داشت تا اینکه «بلنسی»^۹ (۷۱۴-۷۸۲ هـ) کتاب ارزشمند «صلة الجمع و عائد التذليل لموصول كتابي الإعلام والتكميل» را در تکمیل و تتمیم کتاب‌های «سهیلی» و «ابن عسکر» نگاشت. دیگر نگارش‌ها از آن پس عبارتند از: «الإحکام لبيان ما في القرآن من الإبهام»^{۱۰} به قلم: ابن حجر عسقلانی (۸۵۲-۷۷۳ هـ)، «مفہمات القرآن في مبہمات القرآن»^{۱۱} به قلم جلال الدین سیوطی (۸۴۹-۹۱۶ هـ)، «التلخیص التعريف والإعلام فيما أبیهم في القرآن من الأسماء الأعلام»^{۱۲}، به قلم بحرق (۸۶۹-۸۹۳ هـ)، «ترویج أولى الدمامۃ بمتنقی الكتب الثلاثة»^{۱۳} به قلم أبو عبد الله ادکاوی (۱۱۰۴-۱۱۸۴ هـ)، «الیاقوت والمرجان في تفسیر مبهمات القرآن»^{۱۴} به قلم دکتر عبد الجواد خلف عبد الجواد (معاصر)، و کتابی دیگر با نام «أسامي الذين نزل فيهم القرآن»^{۱۵} که توسط نویسنده‌ای ناشناس نوشته شده است. البته در برخی از منابع، به کتاب‌های دیگری که در این موضوع نگاشته شده‌اند، اشاره شده است، اماً ما از چگونگی آنها اطلاعی کسب نکردیم؛ و چه بسا برخی از آنها به صورت نسخه خطی باقی مانده‌اند، و یا از بین رفته‌اند.^{۱۶}

علاوه بر کتاب‌هایی که به طور مستقل به دانش «مبهمات قرآن» پرداخته‌اند. و تعداد کتب چاپی و نسخه‌های خطی به سختی از عدد بیست تجاوز می‌کند. کتاب‌های دیگری نیز وجود دارد که در لابلای مباحث «علوم قرآنی» به این دانش همت گماشته‌اند که ما این تأییفات را «كتب غير مستقل» نام می‌نهیم. از جمله آنها است أبو عبد الله زرکشی (۷۴۵-۷۹۴ هـ) که در نوع ۴۷ از کتاب «البرهان في علوم القرآن»، و جلال الدین سیوطی در وجه ۳۳ از کتاب «معترک الأقران في إعجاز القرآن»، و نوع ۷۰ از کتاب «الإتقان في علوم القرآن» به این دانش پرداخته‌اند.^{۱۷}

نگاهی به زندگانی و ویژگی‌های «بلنسی»

محمد بن أبي الحسن علی بن أحمد بن محمد الأوسی^{۱۸} «البلنسی» شم الغرناتی، أبو عبد الله، معروف به: «بلنسی»، نحوی، لغوی و مفسر قرن هشتم هجری است که در «غرناطه»- یکی از شهرهای اندلس- می‌زیسته است. مکان و سالروز ولادتش به دقت روشن نیست؛ اما شاگردش «محمد بن عبد الملک المتنوری» می‌گوید وی روز دوشنبه بیست و پنجم ذی حجه سال ۷۱۴ هجری متولد شده است. همهٔ شرح حال نویسان، اتفاق نظر دارند که «بلنسی» به سال ۷۸۲ هجری وفات یافته است، و متنوری، وفات وی را شنبه پنجم ربیع الأول ۷۸۲ هجری دانسته است.

- «شاطبی»، پدر «بلنسی» را این گونه توصیف می‌کند: «الفقيه الأجل الأکمل المقدس...». چنین وصفی، دلالت بر این دارد. این جماعة، کتاب فهر التبیان را چکیده‌ای از برای کتاب التبیان قرار داده است. در این باره ر. ک: فهر الشیان: ۱۹۱، نیز ر. ک: مقدمة التکمیل والانتقام: ۱۸. ۹. برخی از شرح حال نویسان، این کتاب را به «ابن حجر» نسبت داده‌اند. و برخی نیز در نسبت چنین کتابی به وی تردید کرده‌اند. البته از چگونگی این کتاب اطلاعی در دست نیست. در این باره ر. ک: مقدمة التکمیل والانتقام: ۱۹. ۱۰. سیوطی- همچنان که قوت قلم، و تکرار بسیاری از مطالب به قلم‌های مختلف در بسیاری از نگاشته‌هایش از خصوصیات باز از اوست. خلاصه مباحث مبهمات قرآن از «مفہمات القرآن» در معتبر الاقران بارز اوست. خلاصه مباحث مبهمات قرآن را اتفاقاً فی علم القرآن آوردۀ است. در این باره ر. ک: رفیعی، محسن. ترجمه، نقد و بررسی کتاب «تفسیر مبهمات القرآن»: ص: ۶۵ و ۷۵-۷۶ (رساله کارشناسی ارشد). ۱۱. این کتاب- همچنان که از نامش هویداً است- چکیده‌التعريف والإعلام از «سهیلی» است. ۱۲. این کتاب چکیده کتاب‌های «سهیلی»، «ابن عسکر»، و «بلنسی» است. نگارنده، تفسیر خیلی از آیات مبهم را به اختصار آورده، و چه بسیار از آنها را حذف کرده است؛ اماً مجموعه خوبی جهت مقایسه نظرات تفسیری این سه کتاب می‌باشد. ۱۳. جلد نخست این کتاب به سال ۱۹۸۴ م. در هند به چاپ رسیده است. در این باره ر. ک: التکمیل والانتقام: ۲۰ و تفسیر مبهمات القرآن: ۵۵/۱. ۱۴. محقق کتاب تفسیر مبهمات القرآن در مقدمه اش: ۵۲-۵۴ اظهار می‌دارد که در سال ۱۴۰۶ هـ به نسخه خطی کتاب یاد شده در کتابخانه سلیمانیه استانبول دست یافته و نویسنده اش را نامشخص یافته است؛ وی این نسخه را به طور مشروح توصیف کرده است. ۱۵. در باره چگونگی این موضوع ر. ک: ادب بهروز، محسن بیتات: سال پنجم، ش: ۲۰، ص: ۱۵۵، نیز ر. ک: ترجمه، نقد و بررسی کتاب «تفسیر مبهمات القرآن»: ۷۳. ۱۶. در این باره ر. ک: الزركشي (ت ۷۹۴ هـ)، البرهان في علوم القرآن: ۱/۲۰-۲۱-۲۱. خرچ حدیثه و قدم له وعلق عليه: عبد القادر عطا، مصطفی دارالکتب العلمية، بیروت- لبنان، الطبعة الأولى: ۱۴۰۸ ق/ ۱۹۸۸ م. و معتبر القرآن: ۲۸۴-۳۶۶/۱، والإنفاق: ۴۷۸-۴۵۹/۱. ۱۷. «أوسی»، منسوب به «بلنسی»- شهری مشهور در مشرق اندلس و تزدیک قرطبه- است، که اصل وی از آنجاست. محقق کتاب ترویج أولیٰ الدعاء... این واژه را «بلنسی» می‌داند، و در جای جای کتاب به همین شیوه نوشته است. در پاورقی نخست از صفحه ۷۲ همین کتاب می‌نویسد: «فی الأصل مطموس، والصحیح: البلنسی، كما أثبتناه من أصل البلنسی»/۱۳ ب. اماً عادل نویهض^{۱۹} در معجم المفسرین: ۵۸۲/۲ و ۹۰۸ اینگونه نوشته است: «البلنسی».

برانگیز و آهنگین نگاشته است - این گونه آغاز نموده است :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

قال عبدُ الله السالكُ سبيلاً للهُدَى بآياته، المستنيرُ بواضِع آياته،

محمدُ بنُ علَى بْنِ أَحْمَادَ الْأَوْسِيُّ الشَّهِيرُ بِالْبَلْسَنِيُّ، كتبه اللهُ فِينَ

ذُكْرَهُ عِنْدَهُ، فَلَمْ يَكُنْ مِنْ رَحْمَتِهِ بِالْبَلْسَنِيُّ، بِمَنْهُ وَكِرْمِهِ.

وَپس از حمد و ستایش خداوند متعال، و درود و سلام بر پیامبر اکرم (ص) و خاندان و اصحاب بزرگوارش، پرداختن به قرآن را از شریف ترین کارها و مایه سعادتمندی می داند و همچنان که در بررسی متن کتاب خواهیم آورد - در جای جای مقدمه اش ، به انگیزه تألیف این کتاب اشاره می کند . وی درباره چگونگی آشنایی اش با کتاب های «سهیلی» و «ابن عسکر» می گوید : برای پژوهش درباره آیاتی از قرآن، به مبهمات قرائی اندیشیدم ؛ و چون درین باره به جستجو پرداختم، به کتاب أبو زید السهیلی با عنوان «التعريف والإعلام فيما أبهم في القرآن من الأسماء الأعلامن» دست یافتیم ؛ و پس از آن به کتاب «التمكيل والإعتماد لكتاب التعريف والإعلام»، اثر أبو عبد الله محمد بن علی بن خضر بن عسکر - که استدرآکی است بر کتاب پیشین - دست یافتیم .

سبس این دو کتاب را چنین توصیف می کند : «با تأمل در کتاب های یاد شده، آن دو را چنان یافتم که مؤلفان به اهداف والا دست یافته، و در إبداع واستوارسازی آرا و محتوای آثارشان کوشیده اند، و در تدوین و سامان دهی، کسی بر آنان پیش نگرفته است» .

همو می گوید : «برای سخن هر کس، علامتی نهادم تا آراء، اندیشه ها و آثار هر یک از دیگری باز شناخته شود» .

به همین جهت، علامت «سه» را برای «سهیلی»، و علامت «عن» را برای «ابن عسکر» قرار داده است؛ سپس ادامه می دهد : و برای آنچه به عنوان مکمل و پی نوشت بر آن دو کتاب افزوده ام، و متممی که با تصفیه و به گزینی همراه نموده ام، علامت (سی) را قرار داده ام تا بیانگر ملحقاتی باشد که پیرامون آن بحث و بررسی کرده ام؛ و آنچا که از افرادی

که پدرش در درجهٔ خوبی از دانش قرار داشته است . «بلنسی» در محضر تعدادی از دانشمندان عصر خویش به کسب دانش پرداخت . وی یکی از دانش پژوهان برجسته بود، و در مجالس علمی که در مسجد جامع غرب ناطه تشکیل می شد، شرکت می جست . پس از استادش «خولانی» بر کرسی استادی در «مدرسه نصریه» - مشهورترین مدرسه در مغرب و آندرس - تکیه زد و شاگردان فراوانی تربیت نمود . وی را «استاد» لقب داده بودند، و این لقبی بود که در اندلس به کسی اطلاق نمی شد؛ مگر اینکه به درجهٔ بالایی از علم لفت و نحو رسیده باشد .

وی مفسری بارز و فقیهی برجسته و نحوی توانمند در میان هم عصرانش بوده است . «ابن خطیب غرب ناطی» - که معاصر بلنسی است - وی را این گونه می ستاید :

دانش پژوهی گشاده روی و خوش برخورد، پاکدامن، حریص در علم و جوینده آن، بلند پایه در دانش عربی و بیان، قدرت زیاد در دیاد آوری مسائل و حافظة بالا، و تدریس و تقریر نیکو
دانشمندان دیگر همچون «شاطبی»، «متوری»، «ابن حجر»، و «تبکتی» وی را در حد أعلى ستوده اند .

با بررسی کتاب هایی که به شرح حال «بلنسی» پرداخته اند، درمی یابیم که وی راتالیفات بسیار بوده است . از جمله نگاشته های اوست :

۱. «تفسیر مبهمات القرآن» موسوم به «صلة الجمع و عائد التذليل لموصول كتابي الإعلام والتكميل» .

۲. «تفسير القرآن» که آن را پر حجم دانسته اند^{۱۹} .

سیری در کتاب «تفسیر مبهمات القرآن»

در بی مقدمه ای که گذشت، اکنون جای آن است تا به معرفی کتاب مورد بحث پردازیم . از آنچا که مقدمه «بلنسی» حاوی معانی بالا و اطلاعات سودمند است، ابتدا گزارش گونه ای از مقدمه اش را به دست می دهیم؛ سپس به بررسی و نقد گذرای متن کتاب، و آنگاه گزارشی از کار محققین خواهیم پرداخت .

۱. گزارشی از مقدمه «بلنسی»

بلنسی، مقدمه کتابش را - که با قلمی بس شیوا، اعجاب

۱۹. درباره شرح حال اور، ک: سیوطی، طبقات المفسرین: ۲/۱۱۱، راجع
النسخة و ضبط أعلامها: لجنة من العلماء بإشراف الناشر، دار الكتب
العلمية، بيروت - لبنان . و تفسير مبهمات القرآن: ۱۱/۱ - ۲۲ . نیز ر. ک:
نویهض، عادل . معجم المفسرین (من صدر الإسلام حتى العصر
الحاضر): ۵۸۷/۲ . مؤسسة نویهض الثقافية . الطبعة الثانية: ۱۴۰۹
ق. ۱۹۸۸، م، و متابعی که معرفتی کرد است: بقية الوهاب: ۱۹۸۱/۱؛
ال்தرکاکام: ۲/۲، ۲۰۷؛ نيل المبهاج: ۲۰۷؛ كشف الظنون: ۴۲۱؛ ۴۵۲؛
اللهيل: ۳۷۷/۲؛ معجم المؤلقین: ۳۰۵/۱۰ و ۴۶/۱۱ .

دیگر نیز به صورت مکرر نام بردہ ام، علامت‌هایی دیگر به
قسرار زیر آورده ام: علامت «عط» برای «ابن عطیه»^{۱۰}، و
علامت «امخ» برای زمخشری.

بلنسی می‌گوید: «چه بسیار از مطالب این دو کتاب را که
وانهاده ام؛ و در عین حال، فواید ارزشمندی از آنها را بر
گرفته ام، و همه اینها را به خاطر پرهیز از زیاده گویی و رعایت
ایجاز و اختصار انجام داده ام».

آنگاه در توجیه زیاده و پراکنده گویی هایش این گونه اظهار
می‌دارد: «وبه مطالعی اشاره کرده ام که جزء شرط ما - یعنی
روشن کردن مبهمات قرآن - نیست، و صرفاً به جهت گسترش و
تمکیل مباحث، و ارایه موصولات آنها به همراه صله و عایشان،
از جمله فواید لغوی، و عقاید دینی و شرعی است».

وی با تواضع هر چه تمام اظهار می‌دارد:

برای افرادی همچون من، شایسته تر آن است که اندام به

چنین کاری نکنند؛ زیرا هر آنکه قدرتمند را با ضعیف، و

دریایی بی کران را بارودخانه محدود، و ستاره کم نور را با

ماه کامل، و سنج ریزه را بامراورید، تفاوتی نهاد،

خردمند نیست. هر کس در این مسیر، بیش از توان و

ظرفیت خویش را طلب نماید، رسواشود؛ و هر که

حقارت نفس خویش را دریابد، حق بر او روشن شود.

پس به ناچار، با ذهنی درمانده و فکری و امسانده، و دو پی

بهره گیری از روشنایی‌ها، و شکوفه چینی از بوستان آن دو

کتاب، خود را در این مسیر به زحمت انداختم، و آنچه را

که از کلام آن دو اندیشمند آورده ام، گواهی است بر سابقه

این مطالب در کتابشان.

و با فروتنی هر چه تمام تر ادامه می‌دهد: «چیزی جزو نظم و

ترتیب و تربیت و تغییر شکل در مطالب انجام نداده ام».

و با روحی والا می‌گوید: «هر آنچه از سستی - که با هدف

این مجموعه در تضاد است - را مشاهده کردید، و یا به مطلبی -

که تجدید نظر و بازگشت از آن لازم آید - برخوردید، شایسته

است آن را مورد توجه قرار دهید، و به قصد ثواب، اصلاح ش

نمایید؛ و همه غلط‌ها و دگرگونی‌هارا به من نسبت بدھید، چرا

که کوتاهی‌ها از جانب من است»^{۱۱}.

۲. بررسی متن کتاب

الف. انگیزه بلنسی از تالیف کتاب

نویسنده در مقدمه‌ای - که از آن سخن رفت - درباره انگیزه

خود از نگارش کتاب، سخن گفته است، که به طور خلاصه

عبارت است از:

۱- اهتمام بلنسی از کودکی به پژوهش در اسرار قرآن؛
همچنان که خود می‌گوید: «از آن هنگام که به رشد رسیده ام،
همواره در اقیانوس بی کرانش به غواصی پرداخته ام.

۲- اهمیت پرداختن به مبهمات قرآن؛ چنان که می‌گوید:
«هنگامی که ادبیان، به آموزش و فرآگیری در زمینه مبهمات
اسامي شعر امی پردازند، و در بیان طبقات و اخبار آنان برای
پادشاهان به مبالغه دست می‌یابند، صد الیه قاریان قرآن در
پرداختن به مبهمات آن، شایسته ترند، و در پرداختن به سیره و
سنت نیکوکاران، بایسته تر».

۳- پیروی از دانشمندان پیشین، و سعی و تلاش در نهادن پا
جای پای کسانی که در این موضوع به تألیف پرداخته اند.

۴- تکمیل و تنظیم هر آنچه «سهیلی» و «ابن عسکر» پیرامون
مبهمات قرآن انجام نداده اند.

ب. روش بلنسی

یک. شیوه تنظیم

نویسنده، کتاب را بر اساس ترتیب سور و آیات، سامان داده
است، و در بحث از مبهمات، ابتدا نظر «سهیلی»، و در پی آن،
نظر «ابن عسکر» را با علامت اختصاری می‌آورد؛ سپس آن دسته
از آیات مبهم را که آن دو نیاورده اند، بیان می‌کند. ولی در بیان
آنها از روش یکسانی پیروی نمی‌کند؛ گاهی فقط به ارایه سخن
آن دو اکتفا می‌کند، و گاهی بدون هیچ گونه ترجیحی، سخنان
دیگری بر آنها می‌افزاید، و گاهی عبارت‌های مبهم آنان را شرح
می‌دهد، و در صورت نیاز، به نقد می‌کشد یا رد می‌کند.^{۱۲}

بنابراین پژوهشی که نگارنده انجام داده است، آنچه «بلنسی» در
جلد اول به کلام «سهیلی» و «ابن عسکر» افزوده، به ۱۰۷ مورد
می‌رسد. مواردی را هم که به تهایی بیان کرده، نیز در همان جلد
اوّل به ۵۷ مورد می‌رسد.^{۱۳} بلنسی، تفسیر مبهمات را با برخی از
فواید همراه می‌سازد که به هدف کتاب ارتباط ندارد. وی فواید
لغوی و نحوی و عقیدتی و فقهی را در برخی از موقع از اندازه

۲۰. مژروح مقدمه مؤلف رادر: *تفسیر مبهمات القرآن*، ۹۹/۱-۹۹۲.

بنگرید.

۲۱. در این باره و چگونگی اش ر. ک: *تفسیر مبهمات القرآن*، ۱۴۱/۱-۱۴۲.

و ۲۰۲ و ۲۰۵ و ۲۱۵ و ۲۵۱ و ...

۲۲. ر. ک: *تفسیر مبهمات القرآن*: ۵۶/۱-۵۷ و ۵۷ و ۶۵.

دو. منابع با موضوعات خاص

موضوعات این منابع خاص عبارتند از: کتب عقیدتی، تفسیر و علوم تفسیر، حدیث و علوم حدیث، لغت و نحو و بلاغت و ادب، سیره و تاریخ و تراجم.

سه. منابع با موضوعات عام

برخی دیگر از منابعی که بلنسی استفاده کرده، شامل کتب در موضوعات مختلف و عام است.^{۲۷}

د. بر جستگی‌ها و ارزش علمی کتاب

یک. جامعیت: نخستین ویژگی و ارزش والای کتاب، جامعیت آن است؛ بدین گونه که کتاب «بلنسی» در برگیرنده دو کتاب «التعريف والإعلام» از «سهیلی» و «التمکیل والإتمام» از «ابن عسکر» است. مطالب تو، متنوع و گران‌انگشتی که بلنسی به آن دو کتاب افروزده، بر ارزش کتابش افزوده است.

دو. توجه به مسایل اعتقادی: توجه و اهتمام به مسایل اعتقادی- خصوصاً مسایل مربوط به عصمت ملائکه و انبیاء(ع)- نیز ارزش علمی این کتاب را افزون نموده است. مؤلف سعی در حمایت از مقام آنان، وزدودن شبّه‌هایی دارد که با عصمت آنان در تنافض است. پیرامون آیه‌ای که مغربان در آن به ایجاد تردید پرداخته‌اند، به ارایه دلیل روشن، و استدلال قاطع می‌پردازد. به مثُل، بلنسی پیرامون «المَلَكِينَ» در این سخن خداوند: ... وَمَا أَنْوَلَ عَلَى الْمَلَكِينَ بِأَيْلَهَارُوتَ وَمَارُوتَ...^{۲۸} ... و [نیز از] آنچه بر آن دو فرشته، هاروت و ماروت، در بابل فرو فرستاده شده بود [پیروی کردنده]، ... «به مناقشه با نظریه‌های ارایه شده از سوی برخی کزاندیشان پرداخته است.^{۲۹}

سه. پی‌گیری برخی از روایات ضعیف: وی در پی روشن کردن واثبات عدم توانایی در ارایه استدلال بر اساس روایات ضعیف و ارایه نظریه درست بر مبنای روایات صحیح است. به مثُل، بحثی را پیرامون «رمضان» به میان کشیده، و این گونه روایتی را از «مجاهد» مطرح کرده است:

مجاهد اکراه داشت که بگوید: «رمضان را روزه گرفتیم»،

^{۲۳} ر. ک: همان، ۱/۵۸۷-۵۹.

^{۲۴} . محقق این کتاب به برخی از کتب و شرح حال‌ها دست نیافه است. در این باره ر. ک: تفسیر مبهمات القرآن: ۶۱/۱.

^{۲۵} . به مثُل: کتاب روضة التحقیق را نام برده، اما به مؤلفش اشاره نکرده است. ر. ک: تفسیر مبهمات القرآن: ۶۱/۱.

^{۲۶} . به مثُل: از استنادش اخوانی امطابی را بیان کرده است. ر. ک: تفسیر مبهمات القرآن: ۱۴۲/۱.

^{۲۷} . ر. ک: تفسیر مبهمات القرآن: ۱/۶۰-۶۵.

^{۲۸} . بقره (۲): ۱۰۲.

^{۲۹} . تفسیر مبهمات القرآن: ۱/۱۷۱.

می‌گذراند، و هر چند ارایه این نکات سودمند و اطلاعات عمومی در جای خودش نیکوست، ولی وقتی بدون رعایت مقتضای حال، و با استطراد بیان شود، خواننده را به خستگی می‌کشاند.

دو. روش تفسیر مبهمات قرآن

«بلنسی» در تفسیر مبهمات قرآن، همچون «سهیلی» و «ابن عسکر» عمل می‌کند؛ یعنی ابتدا از خود قرآن بهره می‌گیرد. با این توضیح که پس از مطرح کردن آیه مبهم، چنان که آیه یا آیاتی در تفسیر و شرح آن آیه یافت، از آن استفاده می‌کند؛ و گرنه به حدیث رسول خدا(ص) برای کشف مبهم روی می‌آورد. وی به فراوانی از روایات استفاده می‌کند. در این مورد، به «سهیلی» شبیه تر است تا به «ابن عسکر».

در صورتی که نتواند مبهم را با قرآن یا حدیث و سنت پیامبر اکرم (ص) کشف نماید، دست به دامان سخنان صحابه و سپس تابعین می‌شود. او از ابن عباس، امام علی (ع)، ابن مسعود، و جز آنان به عنوان صحابه به نقل حدیث پرداخته است، و تابعینی که از آنان حدیث نقل کرده، عبارتند از: عکرمه، مجاهدین جبیر، حسن بصری، وهب بن منبه، قتاده، و ...^{۲۲}.

چ. منابع و مأخذ بلنسی

بلنسی به کتاب‌های زیادی مراجعه کرده است و در بیشتر موارد به نام مؤلف و کتابش اشاره می‌کند. گاهی نیز مطالبی را نقل می‌کند، ولی به کتابی که از آن نقل کرده اشاره نمی‌کند؛ بلکه به نام صاحب کتاب اکتفا می‌کند.^{۲۳} نیز گاهی به کتاب‌هایی اشاره می‌کند، اما به نام نویسنده گانشان اشاره نمی‌کند.^{۲۴} گاهی به برخی از مطالبی که به صورت شفاهی از استادیش شنیده است، اشاره می‌کند.^{۲۵}

با توجه به آنچه بیان شد، این منابع و مأخذ را می‌توان به سه

دسته تقسیم کرد:

یک. منابع ویژه

همچنان که پیش از این بیان شد، مبنای کار مؤلف، بر اساس کتاب‌های «التعريف والإعلام» از «سهیلی» و «التمکیل والإتمام» از «ابن عسکر» است. نیز از دو کتاب دیگر بارها و بارها بهره برده و مطالب فراوانی نقل کرده است که عبارتند از: «الکشاف عن حقائق التنزيل» از «زمخشی» (۴۶۷-۵۳۸هـ)، و «المحجر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز» از ابن عطیة. (۴۸۱-۵۴۲هـ)

استطراد در بحث پیرامون «شراب»، و ارایه نام‌ها و صفات آن. مؤلف ضمن بیان تعداد ۴۱ نام از نام‌های شراب به نقل از «ابن عربی»، و افزودن ۱۲ مورد دیگر به نقل از «ابن سکیت»، و نیز افزودن ۲۴ مورد دیگر به نقل از «ابن رقيق»، به تعریف و شرح‌های خسته کننده و ارایه شواهدی از شعر عرب درباره ۷۸ مورد از نام‌های شراب پرداخته است.^{۲۸}

۴. بهره‌گیری از اسرائیلیات و اخبار موهوم و غریب، واستفاده از کتب غیر معتر: بهره‌گیری از اسرائیلیات، و اخبار موهوم و غریب، و استفاده از کتب غیر معتر، از جمله دیگر اشکال‌های وارد بر «بلنسی» است. وی گاهی سخنانی را ارایه می‌دهد که به جز در کتاب «علیی» (عرائس المجالس) یافت نمی‌شود. گفتنی است این کتاب، ابانته از اسرائیلیات و اخبار موهوم و غریب است.^{۲۹}

۵. عدم ارایه همه «مبهمات قرآن»: «سهیلی»، «ابن عسکر»، و بلنسی، هر کدام به پاره‌ای از مبهمات قرآن نپرداخته‌اند؛ و چه بسا مبهماتی را «سهیلی» بررسی کرده، اما «ابن عسکر» و «بلنسی» از بررسی آن غافل گشته‌اند، و چه بسا مبهماتی را که «ابن عسکر» مطرح کرده است، اما «سهیلی» و «بلنسی» مطرح نکرده‌اند، و همین گونه است حال «بلنسی» نسبت به آن دو. اما آیاتی نیز یافت می‌شود که هر سه نفر، مبهماتش را فرو هشته‌اند. برخی خطاهای صوری و شکلی نیز در متن کتاب به چشم می‌خورد که به نظر می‌رسد بیشتر آنها به کار محققان از جهت «تاپ» و «تصحیف» مربوط می‌شود؛ که جهت رعایت اختصار از آوردن آنها خودداری می‌شود.

۳. گزارشی از کار محققین

کتاب مورد بحث، در دو جلد به چاپ رسیده است: جلد نخست آن را آقای دکتر «حنیف بن حسن القاسمی»، و جلد دوم را آقای «عبدالله عبدالکریم محمد» بررسی و تحقیق کرده‌اند. ابتدانگاهی

بدون اینکه نام «ماه» را برد؛ آنگاه مؤلف اظهار می‌دارد:

برخی در این مورد به روایتی که به ابن عباس نسبت داده می‌شود، این گونه دلیل آورده‌اند که «رمضان» نامی از نام‌های خداوند متعال است؛ به همین دلیل به «ماه» اختفای شده است. و در پایان می‌گوید: «این روایت قابل اثبات نیست».^{۳۰}.

ه. کاستی‌ها و نارسانی‌ها

افزون بر محاسن فراوانی که در کتاب بلنسی وجود دارد، برخی ضعف‌ها و نارسانی‌ها نیز بر آن وارد است؛ اما باید تأکید و تصریح نمود که وزنه ارزش علمی و بر جستگی‌های این کتاب، از ضعف‌هایش بسی سنتگین‌تر است. اکنون پردازیم به کاستی‌ها و نارسانی‌ها:

۱. عدم ارجاع به مصادر اصلی: گاهی مؤلف، أحادیث و سخنانی را ارایه می‌دهد، ولی به مصادر اصلی ارجاع نمی‌دهد؛ و به انتساب به تفاسیر و کتب متأخرین اکتفا می‌کند. به مثال، در تفسیر این سخن خداوند: ... وَ حَلَّلَ أَيْنَاءَكُمُ الظِّلَّيْنِ مِنْ أَصْلَابِكُمْ ...^{۳۱}؛ «وزنان پسرانتان که از پشت خودتان هستند، ...» از «عطاء» بن أبي ریاح «نقل می‌کند که:

این آیه درباره پیامبر-(ص)- نازل شده، آنگاه که پس از جدا شدن «زینب بنت جحش» از «زید بن حارثه»، با اوی ازدواج نمود. مشرکان گفتند: او با زن پسرش ازدواج کرده است؛ پس این آیه نازل شده تا پسرانی را که از پشت خود افراد هستند، تخصیص نماید.

مؤلف این مطلب را به «ابن عطیه» و «زمخشري» نسبت داده^{۳۲}، در صورتی که «طبری» آن را به نقل از «عطاء» در تفسیرش آورده است.^{۳۳}.

۲. عدم اشاره به مصدر برخی از سخنان: وی گاهی سخنانی را به طور کامل نقل می‌کند، بدون اینکه به مصدرش اشاره نماید؛ در صورتی که بیشتر این مطالب - غالباً از «المحرر الوجيز» ابن عطیه، و «الکشاف» زمخشري است.

به مثال، آنچه درباره این سخن خداوند: ... وَ إِذَا قَوَى الظِّلَّيْنِ ...^{۳۴} ... و [همین یهودیان] چون با کسانی که ایمان آورده‌اند برخورد کنند، ... «آورده، به همین گونه است.^{۳۵}

۳. استطراد، و سخن راندن طولانی و خسته کننده پیرامون برخی مسائل: در این باره می‌توان به موارد زیر اشاره نمود: استطراد در بحث پیرامون نام‌های سوره «فاتحه»، و پرداختن به مباحث صرفی و نحوی.^{۳۶} استطراد در بحث پیرامون آدم و ابليس، و پرداختن به مباحث لغوی.^{۳۷}

.۳۰. همان، ۱۹۴/۱.

.۳۱. نساء(۴): ۲۳.

.۳۲. ر.ک: تفسیر مبهمات القرآن: ۳۲۴/۱. مانند این مثال را ر.ک: همین

کتاب: ۳۶۰/۱.

.۳۳. الطبری أبو جعفر(ت ۲۱۰ھ)، جامع البيان عن تأویل آی القرآن: ۸/۱۴۹.

.۳۴. دارالفکر، بیروت-لبنان ۱۴۰۸ق/۱۹۸۸م.

.۳۵. ر.ک: تفسیر مبهمات القرآن: ۱/۳۶۰.

.۳۶. ر.ک: همان، ۱۱۰/۱-۱۲۰ (ذیل تفسیر آیه ۷ فاتحه).

.۳۷. ر.ک: همان، ۱۲۷/۱-۱۴۳ (ذیل تفسیر آیه ۴۳ بقره).

.۳۸. ر.ک: همان، ۲۱۹/۱-۲۳۹ (ذیل تفسیر آیه ۲۱۹ بقره).

.۳۹. ر.ک: همان، ۶۹/۱.

۴. روش تحقیق. مهم ترین کارهایی که به هنگام تحقیق انجام داده، به شرح زیر است:

- الف. نوشتمن شماره آیات مهم- که بلنسی مطرح کرده است- در داخل کروشه و سمت راست آیات. و آیاتی را که به عنوان استشهاد در میان مباحث آمده، با ذکر سوره و شماره آیه در پاورقی آورده است.
- ب. تعیین حرکات آیه ها بر مبنای قرآن، و ضبط و حرکت نگاری هر آنچه فهمش نیاز به تعیین حرکات دارد.
- ج. استخراج روایات از منابع اصلی شان؛ و در صورتی که منابع حدیثی را نیافته، به منابع تفسیری کهن، ارجاع داده است.
- د. استخراج بسیاری از سخنان دانشمندان از منابع اصلی شان؛ چه این منابع به چاپ رسیده باشد و یا نسخه خطی باشد.
- هـ. شرح واژه های دشواریاب، بارجوع به کتب لغت معتبر.
- و. معرفی و توضیح اعلام و اماكن.
- ز. استخراج شواهد ادبی، شامل شعر و نثر و مثال، با مراجعت به دواوین شعر و کتب ادبیات.

ح. تعلیق بر بسیاری از خبر و روایات «غريب» که مؤلف بدون تعلیق آورده است.

ط. تهیه فهرست های سودمند و کارآمد، برای سهولت رجوع به مباحث کتاب؛ این فهرست ها عبارتند از: آیات قرآن، احادیث، شواهد شعری، اعلام، جمعیت ها و قبایل و فرقه ها، اماكن، مفردات لغات، مصادر و مراجع و موضوعات.

شایان ذکر است که هر دو جلد از کتاب «تفسیر مبهمات القرآن»، برای نخستین بار به سال ۱۴۱۱ق ۱۹۹۱م. توسط «دارالغرب الاسلامی» در لبنان به چاپ رسیده است.

جلد نخست، علاوه بر مقدمه محقق و مؤلف، در برگیرنده سوره «فاتحه» تا «توبه»، در ۶۴۶ صفحه است. جلد دوم، بدون هیچ گونه مقدمه ای، از سوره «يونس» آغاز و با سوره «ناس» در ۸۶۱ صفحه به انجام رسیده است.

تحقیق جلد دوم، بر پایه چهار نسخه خطی- یعنی همان نسخه های مورد اعتماد جلد نخست- انجام گرفته است؛ جز این که این محقق، نسخه «دارالکتب المصرية» با رقم ۲۴۴۱ ب را به عنوان نسخه اصل در نظر گرفته است. پایان جلد دوم کتاب، حاوی فهرست هایی به شرح زیر است:

فهرست منابع (خطی و چاپی)، جدول اصلاح خطاهای و فهرست های عمومی، شامل آیات قرآن، حدیث و اثر، اعلام، جماعت ها و قبایل و فرقه ها، جاهای و اماكن، أمثال و اقوال، شعر، نصف بیت، مفردات لغت، بت ها، کتاب های نام برده شده در متن، موضوعات و سوره ها.

گذرا به تحقیق جلد نخست، و سپس جلد دوم خواهیم داشت.

آقای «فاسمی» جلد نخست کتاب را به عنوان پایان نامه، و به جهت آخذ مدرک فوق لیسانس در رشته «کتاب و سنت» در دانشکده «شریعت» از دانشگاه «ام القری» مکه، بررسی و تحقیق نموده است؛ که انصافاً تحقیقی جامع به عمل آورده، و به درجه ممتاز نایبل گشته است. وی پس از بیان مقدمه ای کوتاه و ارایه فهرستی درباره بررسی و تحقیقی که به عمل آورده، به موارد زیر می پردازد:

فصل اول: بررسی وضعیت دوران «بلنسی»؛ که شامل چهار بحث می شود: ۱. اوضاع و احوال سیاسی. ۲. اوضاع اجتماعی. ۳. اوضاع علمی. ۴. چگونگی تأثیر پذیری بلنسی از اوضاع و احوال یاد شده.

فصل دوم: زندگانی مؤلف؛ که شامل این مباحث است: ۱. زندگانی اجتماعی. ۲. زندگانی علمی.

فصل سوم: مبحث اول: تعریف علم مبهمات و بررسی کتاب «بلنسی»؛ که شامل این موارد است: ۱. تعریف لغوی و اصطلاحی مبهمات. ۲. ریشه علم مبهمات. ۳. اسباب و رود ابهام در قرآن کریم. ۴. راه شناخت مبهمات. ۵. کتاب های تألیف شده درباره مبهمات قرآن. وی صرفاً به تعداد ۱۱ مورد از تألیفاتی که به طور مستقل به این موضوع پرداخته اند، اشاره کرده است.

مبحث دوم: بررسی کتاب «بلنسی» و انگیزه تألیفیش؛ که شامل این موارد است:

۱. انگیزه مؤلف از تألیف کتاب. ۲. روش مؤلف. ۳. منابع و مصادر کتاب. ۴. ارزش علمی کتاب. محقق در این قسمت به ارزش ها و اشکال های وارد بر کتاب اشاره کرده است.

مبحث سوم: فعالیت محقق در تحقیق کتاب؛ با توجه به گفته خودش که شامل این مباحث است:

۱. عنوان کتاب.
۲. توثیق کتاب. وی در این زمینه به ارایه دلایل و براهین برای اثبات نسبت این کتاب به «بلنسی» پرداخته است.

۳. توصیف نسخه های خطی. محقق اظهار می دارد به هفت نسخه خطی از این کتاب دست یافته که سه تا از این نسخه ها در مغرب، و سه نسخه در مصر، و یکی نیز در ترکیه است. وی تحقیق خویش را بر مبنای چهار نسخه از آنها قرار داده، و از نسخه های دیگر به جهت خطاهای و تصحیف ها و تحریف های فراوان که در آنها وجود داشته، چشم پوشی کرده است. نسخه ای را که در کتابخانه «الأزهر» بوده، به عنوان نسخه اصلی قرار داده، و سه نسخه دیگر را با قراردادن رمزی بر آنها، به مدد گرفته است. در پایان مقدمه ایش نیز تصاویری از نسخه های خطی ارایه کرده است.